3. Mose 1

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und der HERR[H3068] rief[H7121 H413] Mose[H4872], und er redete[H1696] zu[H413] ihm aus[H4480] dem Zelt[H168] der Zusammenkunft[H4150] und sprach[H559]: **2** Rede[H1696] zu[H413] den Kindern[H1121] Israel[H3478] und sprich[H559] zu[H413] ihnen[H1992]: Wenn[H3588] ein Mensch[H120] von[H4480] euch dem HERRN[H3068] eine Opfergabe[H71331] darbringen[H7126] will, so sollt ihr vom[H4480] Vieh[H929], vom[H4480] Rind-[H1241] und Kleinvieh[H6629], eure Opfergabe[H7133] darbringen[H7126]. **3** Wenn[H518] seine Opfergabe[H7133] ein Brandopfer[H5930] ist vom[H4480] Rindvieh[H1241], so soll er sie darbringen[H7126], ein Männliches[H2145] ohne[H8549] Fehl[H8549]; an dem Eingang[H6607] des Zeltes[H168] der Zusammenkunft[H4150] soll er sie darbringen[H7126], zum Wohlgefallen[H7522] für ihn vor[H6440] dem HERRN[H3068]. [?][H413] **4** Und er soll seine Hand[H3027] auf[H5921] den Kopf[H7218] des Brandopfers[H5930] legen[H5564], und es wird wohlgefällig[H7521] für ihn sein, um Sühnung[H3722] für[H5921] ihn zu tun[H3722]. **5** Und er soll das junge[H1121 H1241] Rind[H1121 H1241] schlachten[H7819] vor[H6440] dem HERRN[H3068]; und die Söhne Aarons[H175], die Priester[H3548], sollen das Blut[H1818] herzubringen[H7126] und das Blut[H1818] ringsum[H5439] an[H5921] den Altar[H4196] sprengen[H2236], der[H834] an dem Eingang[H6607] des Zeltes[H168] der Zusammenkunft[H4150] ist. **6** Und er soll dem Brandopfer[H5930] die Haut[H6584] abziehen[H6584] und es in seine Stücke[H5409] zerlegen[H5408]. **7** Und die Söhne[H1121] Aarons[H175], des Priesters[H3548], sollen Feuer[H784] auf[H5921] den Altar[H4196] legen[H5414] und Holz[H6086] auf[H5921] dem Feuer[H784] zurichten[H6186]; **8** und die Söhne[H1121] Aarons[H175], die Priester[H3548], sollen die Stücke[H5409], den Kopf[H7218] und das Fett[H6309] auf[H5921] dem Holz[H6086] zurichten[H6186] über[H834 H5921] dem Feuer[H784], das[H834] auf[H5921] dem Altar[H4196] ist. **9** Und sein Eingeweide[H7130] und seine Schenkel soll er mit Wasser[H4325] waschen[H7364]; und der Priester[H3548] soll das Ganze[H3605] auf dem Altar[H4196] räuchern[H6999]: es ist ein Brandopfer[H5930], ein Feueropfer[H801] lieblichen[H5207] Geruchs[H7381] dem HERRN[H3068]. [?][H3767]

10 Und wenn[H518] seine Opfergabe[H7133] vom[H4480] Kleinvieh[H6629] ist, von[H4480] den Schafen[H3775] oder von[H4480] den Ziegen[H5795], zum Brandopfer[H5930], so soll er sie darbringen[H7126], ein Männliches[H2145] ohne[H8549] Fehl[H8549]. **11** Und er soll es[2] schlachten[H7819] an[H5921] der Seite[H3409] des Altars[H4196] nach Norden, vor[H6440] dem HERRN[H3068]; und die Söhne[H1121] Aarons[H175], die Priester[H3548], sollen sein Blut[H1818] an[H5921] den Altar[H4196] sprengen[H2236] ringsum[H5439]. [?][H6828] **12** Und er soll es in seine Stücke[H5409] zerlegen[H5408] mit[H854] seinem Kopf[H7218] und seinem Fett[H6309]; und der Priester[H3548] soll sie auf[H5921] dem Holz[H6086] zurichten[H6186], über[H834 H5921] dem Feuer[H784], das[H834] auf[H5921] dem Altar[H4196] ist. **13** Und das Eingeweide[H7130] und die Schenkel soll er mit Wasser[H4325] waschen[H7364]; und der Priester[H3548] soll das Ganze[H3605] darbringen[H7126] und auf dem Altar[H4196] räuchern[H6999]: es[H1931] ist ein Brandopfer[H5930], ein Feueropfer[H801] lieblichen[H5207] Geruchs[H7381] dem HERRN[H3068]. [?][H3767]

14 Und wenn[H518] ein Brandopfer[H5930] vom[H4480] Geflügel[H5776] seine Opfergabe[H7133] ist dem HERRN[H3068], so soll er von[H4480] den Turteltauben[H8449] oder von[H4480] den jungen[H1121] Tauben[H3123] seine Opfergabe[H7133] darbringen[H7126]. **15** Und der Priester[H3548] bringe[H7126] sie zum[H413] Altar[H4196] und kneipe ihr den Kopf[H7218] ein und räuchere[H6999] sie auf dem Altar[H4196], und ihr Blut[H1818] soll ausgedrückt[H4680] werden an[H5921] die Wand[H7023] des Altars[H4196]. [?][H4454] [?][H4454] **16** Und er trenne[H5493] ihren Kropf[H4760] mit seinem Unrat[H5133] ab[H5493] und werfe[H7993] ihn neben[H681] den Altar[H4196] nach Osten[H6924], an[H413] den Ort[H4725] der Fettasche[H18803]. **17** Und er soll sie an den Flügeln[H3671] einreißen[H8156], er soll sie nicht[H3808] zertrennen[H914]; und der Priester[H3548] soll sie auf dem Altar[H4196] räuchern[H6999], auf[H5921] dem Holz[H6086], das[H834] über[H5921] dem Feuer[H784] ist: Es[H1931] ist ein Brandopfer[H5930], ein Feueropfer[H801] lieblichen[H5207] Geruchs[H7381] dem HERRN[H3068].

Fußnoten

1. H. Korban: eig. Darbringung (vergl. Kap. 7,15). So überall in diesem Buch
2. Eig. sie (die Opfergabe; vergl. die Anm. zu Kap. 3,2)

Druckausgabe erzeugt am 23.09.2025 auf bibelkommentare.de

3. d.h. der Asche alles dessen, was als Opfer verbrannt wurde

Druckausgabe erzeugt am 23.09.2025 auf bibelkommentare.de